I 9 4 0 Case executive Manufactures

Persongus D. Malalda Luzinla Frahel Rosa Maria Matilde, Criada Carta Yamaris Mudré Gartas D. Simão Roberto Dr. Miranda Momentor (perionalem muds) Francies, crists Listera- actualidade

PRIMEIRO ACTO

(Uma cosinha de casa pobre que serve ao mesmo tempo de casa de jan-

A D. chaminé com dois fogareiros acêsos, e sôbre eles, tachos com comida fumegante.

A D.B. porta que dá para um quarto.

No angulo formado pela chaminé e a parede frente do público, uma mala com cobertura de chita, e por cima, pregado na parede, um cabide.

A E. duas portas: no intervalo destas uma cómoda e sôbre ela um pequeno toucador.

Ao canto da E.A., coluna e vaso com flôres.

AO F. D. uma janela de guilhotina, praticavel, donde se vê ao longe o rio Tejo.

Entre a janela e a chaminé, um poial com pote e por cima um contador de água.

Na parede á D. da janela e na prateleira ao alto da chaminé, utensilios de Cosinha; um mólho de cabolas, um ramo de loiro, etc.

No F.E., porta que dá para um pequeno corredor de serventia para a escada.

Encostado à parede do F. entre a porta e a janela, um velho aparado e, sôbre êste, os objectos próprios.

Nas paredes, oleografias, retratos e um ou outro enfeite modesto.

Ao centro da casa, mesa de jantar grande, sôbre uma esteira. Bancos de cosinha e cadeiras.

Do teto, pende um fio com lampada e abat-jour de papel. Na parede do F. á E. junto do aparador, uma pequena mesa e por cima, tomada de corrente.

Ordem e aceio irreprespsiveis. Aspecto de pobreza, mas muito alegre de manhã DIREITA e ESQUERDA a do espectador.

(Ao subir do pano, Rita, fazendo os preparativos do almoço, está a picar cebola para um tacho junto da chaminé, ao mesmo tempo que Januário 18 o jornal em voz alta)

FARUARIO (50 anos, estroplado da guerra de

1914.perna esquerda hirta, o que o obriga a usar bengala-milêta, está à mêsa a ler o jornal em voz alta) ... houve um encontre entre duas patrulhas. O inimigo foi repelido. Na frente ocidental, neda de nove a assinalar.

Januario (leuro o prust) junto de

chaminé) Nossa Senhora do Carmol O que vai por êsse mundo de Cristol E prégou Ele: " Amai-vos uns aos outros!"

JANUÁRIO (declamado)

Sim, eles, a bem dizer, matam-se mas, no fundo não se querem mal.

RITA

Por isso é dar graças a Deus, que a gente nem sabe o bem que tem de vivermos em paz.

JANUÁRIO

Mas se fôsse preciso também lá iamos! Eu cá, ainda não se me dava.

PITA

Não ficaste satisfaito com a outra, não? Levaste uma esmola que t aleijou para o resto da vida.

JANUÁRIO

Mas, ao memos, bati-me, ali, como um português de leil

RITA

Só o frio que eles lá rapam, coitados!

JANUÁRIO

Camarada: Olha para isto (mostra- po o jornal)a Reta

RITA

Não, não! Eu nem os bonecos gosto de vêr. Ainda hei-de dizer ao senhor Dahiel que não compre o jornal. Agora cá tristezas numa casa tão alegre como a nossa!

JANUARIO

ó mulher, lá por isso não vale a pena chorar. (dobra o jornal)

RITA (rindo)

Qual chorari É da cebola, homemi

(batem à porta)

Deve ser o rapaz da tenda. Million x (vai à porta)

JANUÁRIO (gritando)

Entre: Abra a porta que é só levantar a aldraba:

RITA

Não grites assim que acordas o hospedes (vai à lotte e puebe unu

JANUÁRIO

(levanta-see vai à porta, encostado à bengala) Ah, entra menino!

(Entra um rapaz de 10 maos, pobremente vestido)

RITA

Outra vez?

RAPAZ (entrando)

Bom dial

RITA

Bom dia, pequeno:

JANUARIO (apromes) a Ruta)

Então que ha?

Rita (depois de les beilhete)

TANUÁRIO

Que? Cinco duzias?

RITA (sempre lidando)

Não será engano?

RAPAZ

pre até escreveu nêste papel (dé-o a Jamuário)

(18 o papel) f. 6, cinco duzias... Mas ele já vendo os outros todos?

Rita (vai à janela)

* Com certege!

JANUÁRIO (mal acreditando)

Eial Sessenta moinhos em oito diasl... Estás a suvir ó Rita?

RITA (ao pé da janela)

Sim senhor, muito bemi (Bate palmas para fóra)

JANUÁRIO

f... Mas as palmas devem ser para mim que sou eu que os faço.

RITA

Qual para til É com a visinha de cima (ouviu-se fóra "uh-uh".
Rita falando para fóra e para cima) Ó senhora Augusta emprestame um reminho de salsa? (recolhe-se)

JANUARIO (com o papel ha mão)

Sessenta moinhos, é vender bem!.

RAPAZ

E também mandou o dinheiro. (Procura em todas as algibeiras)

JANUARIO (alarmado)

6 rapazinho, vê lá ...

corda, uma chave, uma caixa de fôlha, bocados de filme, um len co, pedras, etc. que coloca sôbre a mesa) aquí não está...

JANUARIO

Enai Mas que arsenel! Ainda mais?

RAPAZ (com alegria)

Está aquil (entrega una nota)

JANUARIO

Ah, bomi (dá-lhe uma moeda) Pega lá para ires ao futebol.

RAPAZ(recolhendo os objectos)

Muito obrigado: (saida falsa)

pour du mant de la destace uma duzia que ali tenho, para não faltarem no mercado...

(saida E.A.)

RITA

(recolhendo a salsa que mem dependurada de cima num cordel, fóra da Janela) Obrigada, visinhal

ANDRE (que usa o nome supôsto de Daniel e

pelo qual é tratado, entra da D.B. em traje de rua em que o ca-saco é substituido por outro de pijama. Trás um jarro de louça na mão) o Senhora Hita faz-me um favor: enche-me aí o jarrinho para lavar as mãos?

Como um bunaventuras Lá vou, lá voui

Centro doruna (lu) Romudia senher Danieli

ANDRE (alegremente , ao rapaz)

clá, tu por cá? Vens aos moinhos, hein?

RAPAZ

Sim, senhor.

ANDRE

Já compráste a bola lá para o grupo?

RAPAZ (com tristeza)

Gastámos o dinheiro todo.

ANDRE

Todo? Em que?

RAPAZ

No último desafio com a bola de trapos, o "ponta esquerda" partiu o vidro da capelista.

ANDRE

d com os diabos! Foi um "gooal" em cheio!

RAPAZ

Ficamos sem nadal

ANDRE

Um a zero! (entra Januário E.A.) Diz aí ao sr. Januário que te de um escudo para a ajuda do cofre, que eu depois lhe pago.

JANVARIO (que entrou E.A.)

Qual, sr.Daniel: Já lhe dei meio-tostão e chega: Os rapazes se

compram a bola não fica aí vidro inteiro na visinhança! (ao Rapaz entregando-lhe uma cana onde vêm espetados doze moinhos papel e que trouxe da E.A.) leva isto, anda, e pega lá mais meio tostão mas não digas que vais diaqui!

RAPAZ(radiante)

Muite ebrigadel (Sai, levendo a cana com os moinhos)

JANUARIO (indo à portal palacido porta) E cuidadinho com a fazenda hein? (dedocada) (fecha a fosta e desce)

ANDRE

Por um tostão, o fartote de alegria que você deu ao miudol(acêrca-se da janela) JANUARIO (desce, sorridente)

O rapaz vai malucol

ANDRO (due teru ido até à jamela)

Um dia lindo, hein? Apetece viveri E as obras do Castelo vão adiantadas.

JANUARIO

Pois vão, mas já me disseram que temos de sair d'aqui.

ANDRE

Sim?

JANUARIO

Precisam deitar abaixo este prédio e o do lado.

RITA (lidando sempre)

(Ouve-se, fóra, tocar violino) Se não homer, non disco. Não deve perdense este efecto)

Iá está o kubelik do 3º. andar.

RITA

Desde que o senhor lhe comprou as cordas para a rabeca, toca todo o dial JANUÁRIO

Coitado: Foi como se lhe desse uma fortuna!

ANDRE

ANDRE

A felicidade está em tão pouco... (pega no jarro da água)

RITA

O senhor Daniel almoça cá hoje?

ANDRE

Hoje almógo.

RITA (aflita)

Ah, então é preciso ir buscar vinho.

ANDRE

Não, não. Trouxe uma garrafinha...(a Januário) Você está a ouvir o Januário?

JANUÁRIO (alegre)

Ah, é do tal, das "Três Colheitas"?

ANDRE

Melhori De três assobiosi (leva a mão ao pé da orelha) Não lhe digo mais nadal (sai D.B. levando o jarro)

JANUARIO (satisfeito)

Ora então tudo corre bem, graças a Deus! Vinho velho, trabalhinho em barda...

RITA

ó Januário, porque é que se gastarão agora tantos moinhos de papel?

JANUÁRIO (compenetrado)

Sei lá... É a guerra. Não vês tu que vinha muita coisa do estrangeiro; agora chegou a vez da indústria nacional.

RITA (compenetrada)

Ainda tu vens a ter encomendas lá de fóra.

JANNARIO (sentou-se a escrever)

Admira-te... (outro tom, consigo) Ora sessenta moinhos a oito tostões são 48 mil reis por semana. (escreve) 192 mil reis por mês!

RITA (aproxima-se de Januário)

Dizes tu 192 mil reis...

JANUÁRIO

Pois 6. E com a minha reforma da Camara

RITA

Imaginal Ora... junta lá esses! 192 mil reis com o dinheiro dos hospedes para ver quanto é.
A Luizinha dá-nos quatrocentos; o sr. Costa quatrocentos e cinquenta; com os quinhentos do sr. Daniel.

JANUÁRIO

E o Daniel não dá só os quinhentos; e o que ele trãs? É queijo, é vinho é marmelada; mandou pôr ali a tomada de corrente para os serões da pequena...

RITA

É verdade: Santo rapazi Está aqui ha um mês e tem sido o nosso Anjo da Guarda: Ele deve ganhar bem...

JANUARIO

Sim, "chauffeur" de casa particular, volta e meia o patrão está a dar-lhe presentes...

RITA

E a roupa fina que ele tem? Aquilo é dado, com certeza. Camisas e cuécas de seda, que até é uma pena andarem tapadas!

JANUÁRIO

Querias agora que o rapaz andasse em cuécas só para mostrar que são de sêda!

RITA

Disparatel 0 que te digo é que tivémos muita sorte com os hospedes; tudo gente boa.

JANUARIO

' E séria. O Costa, atraza-se um bocadinho mas quando tem, paga e é um companheirão. A Luizinha...

RITA

Ah, essa...quero-lhe como se fôsse nossa filha. Ainda a estou a vêr no dia em que ela aqui entrou - vai fazer três anos; tinha-lhe morrido a avó, que era a única pessoa de família e veio pedir-me que a recolhesse enquanto não se empregava...

JANUÁRIO

O caso é que arranjou aquele lugar no Banco, e lá tem ganho a vida.

RITA

Mas vê tu; uma rapariga bonita ...

JANUÁRIO

JANUARIO

E alegre como um pintassilgo...

RITA

Pois nunca lhe conheci um namorico! É só trabalhar dia e noite no Banco e em casa, que eu nem sei como ela pode! Se fôsse algum estafêrmo já tinha casado! O Senhor me perdôe!

JANUÁRIO

Casado? L Mas também não é qualquer que a leva que eu não consin-

RITA

Isso lá... Nós não sômos os pais...

JANUÁRIO (exaltado)

Mas é como se fôssemos! Ela não tem mais ninguém de família! Não quero e está dito! (palmada sôbre a mêsa)

ANDRÉ (entra D.B. já com o fato completo)

Então que é isso, zangados?

JANUÁRIO (risonho)

Quali

RITA

Graças a Deus, nunca nos zangámos. Este vozeirão é geito que lhe ficou da tropa.

ANDRE

Sim? Pois então brade lá ás armas que isto que aqui vê (mostra uma garrafa de vinho velho que trazia oculta atrás das costas) tem pôsto de Ceneral; "três estrêlas".

sentido, bate o pé e faz a continência) Sentido! Com sua licença (pega na garrafa) Cuarda dentro! (guarda-a no aparador) é para o almôgo.

ANDRE

Agora por isso... (vai á chaminé) Está aqui um cheirinho delicio

RITA

É do carneiro guizado.

ANDRE (aspirando)

Hum! Que maravilha! Pois confesso que estou com apetite.

RITA

Por enquanto ainda é cêdo; a Luizinha só vem do Banco lá para o meio dia e tal...

ANDRE

Eu também ainda tenho que fazer, mas não me demoro. (vai ao cabide buscar o chapéu)

JANUÁRIO

O patrão hoje dá-lhe liberdade, hein?

ANDRE

o patrão ? Ah, sim, o patrão hoje não precisa do carro, fica em casa.

JANUÁRIO (radiante)

Então temos bisca logo á noitel Hoje é que eu lhe ferro um capotel Olái

COSTA (Tipo de sessenta anos, alegre a-pesar-

de batido pelos vendavais da Vida. Indumentária coçada mas limpa Restos de distinção. Entra com uma pequena telefonia embrulhada num papel imitando; uma banda banda que tocasse o Hino da Restauração e o estralejar de foguetes) Viva a Restauração, viva;

RITA (Risonha)

Eia o que ai vail

JANUÁRIO (Bem humorado)

Que é isso seu Costa, pare lá a banda!

(André ri)

COSTA

Ora muito bons dies nesta casal Sra. Rita, Sr. Januário, Sr. Danie: adivinhem lá o que eu trago neste papel. (levanta ao ar com as du mãos o embrulho)

ANDRE

ATé lhe saiu em verso!

RITA

Ah, isso é sempre. Que telhudol ..

COSTA

Vá, qual é a coisa, qual é ela...